



大槻文庫紅毛譯書目

洋学文庫
文庫8
A 130



87
518
180

紅毛譯書目

大槻文庫





文

佛語明要	改正 增補譯錄	佛語明要 附錄	西音發微 附西洋文字考	西音發微 附西洋文字考	西音發微 附西洋文字考	英文熟語集	語學新書	和蘭文典	譯和蘭文語
村上英俊著	唐田憲寬校正	村上英俊著	村上英俊著	村上英俊著	村上英俊著	小幡篤次郎著 司 甚三郎纂譯	中橋鶴峯著	前編	前編
收	收	收	收	收	收	收	收	收	收
二冊	二冊	二冊	二冊	二冊	二冊	二冊	二冊	二冊	二冊
元治元年	改丁巳	明治三年	文政丙辰	前書と同し	前書と同し	慶應四年戊辰三月	天保四年癸巳仲春	天保十三年壬寅九月	前編上卷

和蘭語學原始	和蘭語學原始	西學九	景教碑頌	二十五言	天主聖像畧說	天主十試解畧	增訂華英通語	魯西亞國字反切音譯	和蘭補詞
一千四百四十四年刊 安政丙辰年秋翻刻									
版 二冊	版 二冊	版 二冊	版 二冊	版 二冊	版 二冊	版 二冊	版 二冊	版 二冊	版 二冊
前書上同	西學九二合本	西學九二合本	西學九二合本	西學九二合本	西學九二合本	西學九二合本	萬延元年申		

田辺製

譯鍵	譯鍵	譯鍵九例	蘭學近道	訂正蘭語九品集	助字考	蘭語撰	蘭學九
藤林淳道							柳園未生遺教 大槻玄幹著
版 二冊	版 一冊	版 一冊	版 一冊	版 一冊	版 一冊	版 一冊	版 一冊
文政七年	文政七年 前書上同	文化七年庚午年二月 海上原人之跋	譯鍵九例附錄 同書	譯鍵九例附錄 同書	蘭語九品集 合本	蘭語九品集 合本	柳園未生遺教 文化丙子春 大槻玄幹著

和蘭文典	和蘭文字略考	字學小成	和蘭譯筌	蘭語隨筆	蘭化雜編	英文鑑序例	羅甸文字	魯西重字	蠻語箋拾遺
後編			本編考編附錄		字學小成 和蘭譯筌 蘭語隨筆				
	青木昆陽著	前野良澤著	前野良澤著						
版	写	写	写	写	写	写	写	写	写
一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊
	原刊別二載又 天明乙巳		字學小成と合本	字學小成と合本	前三書と同一			前書と合本	

訂正 和蘭接續詞考	六格前篇	蘭譯身髦	和蘭語法解	和蘭語法解	阿蘭陀言和解書目	和蘭譯語	ガラマナカ和解	譯和蘭文語	和蘭文典
		和解格			阿蘭陀南蠻 一切之口和				前編
大槻玄軒撰	原書上冊 宇田川才隨著				崎陽敷西田氏稿			ヘンテトモコラハ 雪齋大庭氏譯	
写	写	写	写	写	写	写	写	写	写
一冊	一冊	一冊	三冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊
文政乙酉秋八月 桂々喫字改	寛政五年癸丑之冬	文化壬申秋九月		一巻欠本 二三巻在在 安永九子校中	春水堂 一千八百二十二年三月原著 天保十三年壬寅九月				

煩礮用法	佛蘭西答屈知義 <small>智</small>	提綱答古知義	三兵答古知義	三兵活法	海上砲術全書 <small>弁圖</small>	海上砲術全書 <small>圖解</small>	海上砲術全書	海上砲術全書
杉田成卿譯	村上英俊譯		高野長英訳	鈴木春山訳			宇田川榕庵等 <small>共訳</small>	宇田川榕庵等 <small>共訳</small>
三冊	三冊	七冊	廿冊	九冊	十冊	一冊	三冊	二冊
寫本 弘化四年十月轉	慶應三年刊 達理堂藏	寫本	寫本	寫本	安政元年 大野文庫藏版	寫本	寫本 天保十四年十一月轉	寫本 天保十四年十一月轉

煩礮用法	象山礮卦	火攻知要	傑勿以兩銃畧說	鈴林必携算數考	萬國旗章圖譜	遠西武器圖畧	雷火銃小節	用礮軌範	用礮軌範
杉田成卿 <small>和</small>	佐久間象山 <small>和</small>	寺井肇 <small>和</small>		鱸奉御編	市川齋宮 <small>和</small>	東條公貞 <small>和</small>	武田成章 <small>和</small>	武田成章 <small>和</small>	武田成章 <small>和</small>
一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	二冊	一冊
寫本 弘化四年十月刊	寫本	文政九年刊	寫本	寫本	嘉永五年刊	寫本	寫本	寫本 嘉永五年六月刊	

海上攻守略說	砲術發揮 卷一	砲術發揮	周發圖說	撤兵演式	國朝砲煩權輿錄	海岸戰話	小隊教練 <small>(步兵)</small>	攻城	礮將須知後編
鈴木春小		坂本孫八作	島村鉉仲 <small>和</small>	國友若拙 <small>和</small>	相沢行房 <small>和</small>	石井修三 <small>和</small>	阿蘭陀由里安年 <small>和</small>	北條氏長 <small>和</small>	東條白玉 <small>和</small>
三冊	一冊	七冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊
寫本	寫本	寫本 嘉永六年春寫	寫本 天保六年五月寫	安政四年十月刊	安政二年刊	寫本 嘉永七年五月	寫本	寫本	寫本

和蘭軍裝畧圖	山脇正民評	一冊	安政五年正月刊
兵制新書	山鹿素水編	一冊	寫本 弘化四年正月刊
鐵砲茶話	佐枝尹重撰	二冊	寫本 天保十二年三月刊 享保十六年三月刊
海軍規則		一冊	寫本
砲兵操練全書	村田藏六評	一冊	寫本 安政四年正月刊
步兵內務書不版		二冊	明治五年六月刊 陸軍兵學寮
大砲使用軌範	寺地強平評	一冊	寫本
集砲築新書	中居剛屏著	一冊	安政三年二月刊
火攻圖畧并解	川勝泰運撰	二冊	安政二年刊
信管截断表	田中由孫著	一帖	安政六年刊

砲擊銃畧記	小山杉溪評	一冊	寫本 嘉永元年
銃陣秘錄			
銃砲問答	井上正清著	一冊	寫本 文化元年二月刊
石火矢打方大意	崎陽 高木氏乾	一冊	寫本
砲術基礎	岡内章平譯	一冊	寫本 天保三年刊
海防私議補遺	長山樗園著	一冊	寫本
煩砲用法		一冊	寫本 弘化四年十月刊
御臺場畫圖		一冊	寫本 嘉永六年七月
襪尔謨墨的尔	馬場左十郎	一冊	寫本
三方一圖序	佐々木方圖書	一冊	寫本 白字 寬文十二年三月
硝石製煉法	櫻寧居士著	一冊	文久三年刊

洋兵 教練 小隊圖式	火伎要錄	火技範	步兵運動軌範	舍密明原 <small>以下三種</small>	武衛流陰陽之卷 <small>華甲秘訣。佛郎機考。唐山流馬書。阿蘭陀馬書。</small>	砲書 <small>鉄砲格付。銃一流軍用書。鉄砲百首。鉄砲火天書。</small>	中島流砲書	鐵砲初学扱
大槻清崇著	近松茂矩著	平涯海軍	第三篇				井上正清著	
一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	二冊	一冊	一冊
寫本 安政三年 舊稿	寫本 享保七年十月 郵	安政元年 冬刊 十二月	寫本	寫本	寫本	寫本 頗付極意 秘書。	寫本 文政二年三月 傳受	寫本

粉砲考	觀銃式	砲家要訣	邊備警言	操卒定則 <small>第一編</small>	二欠一得	稻富流百拾三條	高島流砲書	中川流砲書 <small>正木流</small>	自得流捧火天圖 <small>附製作法并雜錄</small>
吉雄常三著	平野俊平著		小澤新忠著	佐藤政春著	湛齋先生著				
一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊
刊本	安政四年刊	寫本 (收下本)	寫本 嘉永三年夏 郵	寫本	寫本	寫本	寫本	寫本	寫本

練兵說畧	山鹿素水著	一冊	寫本 嘉永四年刊
武衛流三目錄		一冊	寫本
川越三卷		一冊	寫本
武衛流三目錄抄		一冊	寫本
火攻採要	川勝泰運著	一冊	嘉永七年十一月刊
鎗銃點放號令記		一冊	寫本 (耕雲齋文庫)不持
英斯氏築城典刑	吉沢勇四郎	四冊	●活字 慶應三年二月陸軍所
新步兵操典		一冊	明治十一年十二月 陸軍省
騎兵操典		五冊	明治九年十二月 全十六年六月 陸軍省
野外演習軌典第一版		三冊	明治十五年三月 全十六年七月 陸軍省

田邊製

游泳小學	市川兼恭 <small>譯述</small>	一冊	明治四年二月刊 陸軍兵學寮
砲家須知	長山樗園撰	一冊	安政三年刊
鈴林必携	上田亮章著	一冊	嘉永六年十月刊
築城典刑	大鳥圭介撰	五冊	元治元年六月刊 陸軍所
步兵心得	大築保孝良撰	一冊	元治元年八月刊 陸軍所
步兵制律	川本清一撰	一冊	元治二年二月刊 (活字) 陸軍所
和蘭拔隊龍學校 <small>官軍書</small>	大塚峰郎撰	一冊	安政三年刊
山砲畧說	小関高彦撰	一冊	安政二年三月刊
三兵活法	鈴木春山撰	三冊	安政四年二月刊
練卒訓語 <small>正續</small>		一冊	寫本

火術問答	砲術掌冊	紅毛火術録	兵学小識	異艦戦法	砲砲新編	高島流砲術傳書	船門記	臥榻兵話	銃戰紅談
二 首大		上		異艦戦法 異艦戦法 略口仍 在堂	上卷 一二三卷 以下缺				
		英人イムルカラス			藤井三郎	高島四郎大夫	小須賀源兵衛	大島積水	長山樗園
一字	二字	二字	二字	五字	一字	二字	三字	二版	四版
		寛永十五年 享保三年 新刊		文政四年 卯寅 義天 心外士	弘化四年三月	天保五年六月	寛文五年五月	文久三年三月	文久三年三月

備打并銃陣之図	中隊習兵管見	増補煩砲射擲表	煩砲射擲表	硝石便覧	射擲試効表	築城新法	西設片候	歩操軌軌全圖	
				新編作 硝石製造并附録				自撰 百箇七 百箇 後藤純	
		大冢瑪蜂軒		廣瀬元奉	渡辺國太郎	下田景		有徳作 内田清徳 孝同	
一帖	一帖	一帖	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	
寫本	寫本	嘉永四年 六 刊	刊本	安政三年四月刊 春草堂藏梓	安政三年四月刊 春草堂藏梓	安政三年四月刊 春草堂藏梓	安政三年四月刊 春草堂藏梓	安政三年四月刊 春草堂藏梓	

田辺製

西洋火攻神書 何人何書	生兵教練	軍艦刑法	鈴林必携 別本あり	塙氏砲論 十三卷	泰西兵學 初編	三兵教練 生兵小隊大隊 片云	西洋砲術便法	步兵練法	煩砲射擲表
平山行藏 和邦御用 掛云	渡辺求實	小幡長重	上田亮章 四卷あり	内藤教中 別本あり	三平友信 教中あり 別本あり	上田幸乃 他叙	大島三介	大塚同庵	大塚同庵
二版	一版	一版	一版	一版	一版	二版	一版	一版	一版
官治五年九月 享和二年上本	元治元年五月	明治三年甲子	嘉永四年三月 二部あり	慶應三年甲子	安政三年十月	安政四年十二月	嘉永六年 二部あり	元治元年四月 陸軍のしり	嘉永二年二月

火筒速抄百首 尾録	自得流傳書	砲道或問	海國兵談 利本老卷	海國兵談神選	火攻精撰 七卷 附書大勝平列平 一八二九 十三卷	海岸砲術備要	散兵定則	銃煩鑄鑑	海防問答 東傳一 四一
大野吉規 王政義注	伴如雲 太野佐五郎	林子平	林子平 通書掛圖	安場教明	金井謙策 七卷	平山行藏	安場教明	平山行藏	平山行藏
一字	一字	三字	二版	七字	四版	二版	二版	二版	四版
元禄五年	寛文十年三月 四部あり	享和三年乙未	天明六年夏 安政三年四月刊成 別本あり	文久元年五月 慶應三年上本	文化四年 嘉永六年上本	安政三年十月	安政三年甲子	文化十三年閏月	文化十三年閏月

引痘新法全書	扶氏經驗遺訓	醫學療正始	<small>遠西名醫 扶歌蘭度</small> 察病龜鑑	公民醫宗玉海	整骨新書	西醫知要	幼幼精義	瘍科新選	<small>重訂解 體新書</small> 銅版全圖
小山蓬洲校鐫	緒方洪庵記	伊東冲齋 <small>重</small> 記	青木浩齋 <small>重</small> 記	兒玉順藏 <small>重</small> 記	各務文獻著	宇野蘭齋記	堀内素堂記	杉田錦腸記述	大槻磐水譯
二冊	九冊	七冊	三冊	三冊	<small>三冊 附圖二冊</small>	六冊	<small>初編 七冊</small>	三冊	一帖
弘化四年二月	安政四年七月 (附錄二冊、藥方編二冊)	天保六年十月 弘化四年	安政四年八月	萬延元年九月	文化七年十二月	文政八年十月	嘉永元年	天保三年三月	文政九年七月 中端鐫 千鐘房發行

三法方典	本草部	梅本宗吉記	二冊	文化元年十二月
散花新書		難波抱節口授	三冊	嘉永三年
眼科醫療手引草	藤井見隆輯	藤井見隆輯	一冊	文化十四年正月求板
產科論	高橋正純譯	高橋正純譯	二冊	明治八年六月
脉論	津田淳三著	津田淳三著	一冊	安政戊午冬
設里眼科新編	伊東貫齋記	伊東貫齋記	前編 一冊	文久元年四月
西醫脈鑑	廣瀨元恭訳	廣瀨元恭訳	三冊	安政四年三月
和蘭用藥畧記	高一齋撰	高一齋撰	一冊	戊子仲冬
和蘭醫範提綱	宇田川椿齋	宇田川椿齋	一帖	文化五年三月
和蘭醫範提綱	宇田川椿齋	宇田川椿齋	三冊	文化二年七月原刻 弘化二年正月再刻

田辺製

解體則	新宮涼庭記	新宮涼庭記	七冊	木活
增補訂内科撰要	宇田川槐園記	宇田川槐園記	九冊	文政五年八月
病因精義	小森桃塢述	小森桃塢述	十冊	文政十年五月
濟生備考	杉田成卿述	杉田成卿述	二冊	嘉永三年三月
病學通論	緒方洪庵記	緒方洪庵記	三冊	嘉永二年四月
遠西醫方名物考	宇田川椿齋記	宇田川椿齋記	十二篇編 卅六冊	文政五年八月
西醫今日方	藤林晋山記	藤林晋山記	六冊	嘉永元年
和蘭醫話	伏屋素狄撰	伏屋素狄撰	二冊	文化二年十一月
重訂解體新書	杉田玄白新記 大槻玄洋重訂	杉田玄白新記 大槻玄洋重訂	十三冊	文政九年七月
藏府解體發蒙	三谷笙洲著	三谷笙洲著	五冊	文化十年

和蘭 內照	和蘭 官能真言	大槻玄沢	一冊	寬政九年三月
刺絡編	荻元子元著	一冊	明和八年十二月	
知生論	廣瀬天目授	三冊	安政四年十月	
扶氏診斷	山本致美	三冊	安政五年	
徽瘡新書	杉田立卿	五冊	文政四年八月	
內景備覽	石坂竿齋撰	二冊	天保十一年	
眼科新書	杉田立卿	六冊	文化十二年 同十三年	
泰西熱病論	吉田駒谷	六冊	文化十一年十月	
泰西名醫彙講	箕作虔儒纂	七冊	天保七年 同十三年	
醫方研幾	足立無涯	三冊	天保三年十一月	

解體新書	杉田玄白	五冊	安永三年八月
瘍醫新書	杉田玄白起書 大槻玄沢翻	四冊	文政八年冬
和蘭藥性辨	藤林普山譯	五冊	文政八年五月
濟生三方	杉田成卿	四冊	嘉永二年五月
正骨範	二宮彦可著	二冊	文化五年八月
因液發備	吉雄永章授	二冊	文化十二年冬
重訂解 體新書	大槻磐水	一帖	文政五年三月原刻 嘉永二年正月再刻
鏡創瑣言	大槻俊齋	一冊	嘉永七年八月
醫範	吉益南涯著	一冊	文政八年十月
瘍科精選圖解	越邑德基	一冊	文政庚辰正月

外科原式	兒玉順藏記	二冊	天保己亥年
蘭學子實驗	神田元著	三冊	弘化四年冬
醫原樞要	高野長英述	一冊	天保三年
全體新論	合信氏著 陳修堂同撰	二冊	安政四年十二月 清本翻刻
內景圖說	服部玄廣述	一冊	享保七年八月
文政六年 解臟圖賦	池田冬藏著	一冊	文政六年九月
引痘要略解	桑田立齋述	一冊	嘉永三年 (施本)
虎狼痢治準	緒方洪菴撰	一冊	安政五年八月
瘍醫新書 <small>接痘篇按萃並補譯</small>	吉田憲德輯	一冊	天保六年閏七月尙免 嘉永五年八月刻成
國史醫言鈔		四冊	

田辺製

養生七不可 病家三不治	杉田玄伯著 大槻玄沢述	一冊	
外科收功 附圖式	大槻玄幹撰	三冊	文化十一年八月
形影夜話	杉田鶴齋錄	二冊	文化七年十一月
瘡癰新書	杉田錦山撰	一冊	寬政八年正月
刺絡聞見錄	三輪東朔說	二冊	文化十四年二月
利根 蘭度 人身窮理書	廣瀬天目再 訳	三冊	安政三年十月
瘍醫新書 要術知新	大槻玄幹譯	三冊	文政七年
和蘭醫事問答	建部清菴 杉田鶴齋 問答	二冊	寬政七年七月
瘍醫新書 刺絡 篇	大槻玄澤訳	三冊	文政
魯西亞牛痘全書	馬場貞由訳	二冊	嘉永三年

濟生三方 <small>上</small> 医戒	治痘要訣	内服同功 初編	民間内外科要法	眼科要畧 三集坊	西醫方選	泰西方鑑	蘭療藥解	和外科要方	泰西藥名早引 附錄
杉田成卿 <small>識</small>	池田瑞仙 <small>著</small>	山田寬輯	杉田玄端 <small>譯</small>	中川淡齋 <small>輯</small>	藤林晋山 <small>輯</small>	小森桃塢 <small>選</small>	廣川獅 <small>識</small>	関口胤 <small>輯</small>	横井璨 <small>輯</small>
小本 二冊	一冊	一冊	六冊	九冊	十冊	四冊	一冊	一冊	三冊
嘉永三年三月刻 萬延二年正月再刻	嘉永四年	安政四年六月 萬延元年	安政四年六月 萬延元年	文久四年正月 慶應元年七月	文政十年十二月	天保三年六月	文化三年六月	天保三年正月	天保八年

護痘錦囊須知	外科上池秘錄	蘭藥鏡原 卅部	西醫略論	婦嬰新說	新訂和蘭藥鏡 增補	和窮理外科則	内科撰要	泰西疫論 前後
石塚汶上 <small>著</small>	西川國華 <small>撰</small>	吉田駒谷 <small>識</small>	合信氏 <small>著</small> 管汝材 <small>同撰</small>	宇田川榛齋 <small>識</small>	新宮凉庭 <small>重</small> 識	宇田川玄隨 <small>識</small>	新宮凉庭 <small>識</small>	新宮凉庭 <small>識</small>
一冊	一冊	三冊	上冊	下冊	十六冊	十六冊	十八冊	四冊
天保	享和二年四月	文政庚辰冬	安政戊午晚冬 清本翻刻	文政十一年 (二、三、四、各編欠 十三編下欠)	嘉永庚戌年 六編八、弘化丙午年	文化七年八月	天保乙未年	文政七年

附種痘管窺

灸艾考	内科備要	阿蘭陀外科	海上備要方	扶歌蘭杜神經熱論	布欵已外科書	掌中病理論	熱病論	引痘畧說	治醫新法
大槻茂楨	湊長安譯	桂川國瑞訳解	坪井信道 重訳	吉雄耕牛					
一冊	二冊	三冊	一冊	五冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊
稿本	寫本 文政十一年	寫本 原、萬治元年	寫本 文化己巳春輯	寫本	寫本	寫本	寫本	寫本 嘉永二年九月書	寫本

新譯 泰西眼病方序說	西說銀海精微	掌中醫方	リカルトレーツセ	救痘袖曆	和蘭局方	依百乙藥性論	宇氏秘笈	依百乙藥性論	
并 解同難記	川曄 島郁 撰述	湊長安口授	丹晴堂譯	工藤球卿著	宇田川玄真訳	青地林字訳	宇田川玄真 手寫	青地林宗訳	
一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	三冊	三冊	四冊	十冊	
寫本	寫本	寫本	寫本	寫本 寛政七年	寫本	寫本	稿本	寫本 文政六年八月輯	

理學、
抄

膏藥集書	一冊	古寫本
麻疹啟迪	四冊	寫本 享和三年七月輯
附錄 痘麻疹由集說 並起因考料	一冊	寫本 享和三年十月輯
麻疹啟迪 卷上	一冊	寫本 享和三年七月輯
西說內科集成	廿冊	寫本
凡例三冊。草創篇二冊。內編 外編九冊。急救方一冊。	廿冊	寫本
視力之弱病論	一冊	寫本
杏蔭齋正骨要訣	一冊	寫本
諸家的里亞加譯稿	一冊	寫本
視學一步	一冊	寫本 嘉永元年八月書

田邊製

瘍科手術大成	一冊	寫本 壬生脩寫 天保十五年正月
瘍醫必要	一冊	寫本 五十嵐其德 文政八年正月
眼科發蘊	一冊	寫本
瘍醫新書	一冊	寫本
骨傷編	一冊	寫本
杉田勤譯 大槻尚賢	一冊	寫本
林洞海譯	一冊	寫本
繙帶小識	一冊	寫本
蒲郎加爾	二冊	寫本
內見宗 識書	二冊	寫本
泰西產科捷徑	四冊	寫本
訶倫產科書	三冊	寫本
青地林宗識	三冊	寫本
布廉幾解體書	五冊	寫本 文政一 五十嵐其德 字
新宮涼庭記	五冊	寫本
小石玄瑞著	二冊	寫本 弘化四年輯

醒世論言
(題金)

和蘭症積說	安達長傷著	一冊	寫本
醫學源流論卷下 <small>附醫家戒語</small>	大柳磐水譯	一冊	寫本 文化元年六月成
阿蘭陀傳來敷藥	丹晴堂譯	一冊	寫本
リカルトレーツセ <small>藥劑篇</small>	石川安盛傳	一冊	寫本 貞享五年七月書
阿南漢倭流膏藥	小森宏譯	一冊	寫本
重訂蕃藪園醫笈		一冊	寫本
瘍醫新書		一冊	寫本
阿蘭陀外科一流		一冊	寫本 延寶五年六月ノ與書アリ
拔斯縛帶圖		一冊	寫本
解體則		二冊	寫本

穴篤見藥性論	林洞海譯稿	十冊	寫本 天保十一年春輯
外科必讀	箕作虔 <small>未定稿</small>	十冊	寫本
人身發蒙	高野長英述	三冊	寫本
新譯身幹正的	大槻磐水訂	一冊	寫本 爾石道自筆跋也 寬政十年十二月成
身幹儀說	大槻磐水	一冊	寫本 享和二年二月
和蘭醫方纂要	江馬元弘譯	一冊	寫本 文化十四年春刻成
諸藥異言	林子平	一冊	寫本 安永七年輯
西說醫原樞要	高野長英著 <small>二三、四、五、</small>	一冊	寫本
南醫外科書	南宮外科大醫院使 <small>不補編集</small>	一冊	古寫本
勃乙斯眼目譯說		一冊	寫本

題金「說譯」

田辺榮

洋算用法	柳河春三	一	安政四年九月
算術訓蒙	塚本隆輔 助教	一	明治五年 五月廿九日 西曆廿月 只度月廿二日 解船地海之日 安政三年二月
洋算遺石記	河島元成	一	
算法五手箱	福田理軒 泉	一 下卷一	明治二年一月
量地必携	山本正路 義邦	一	泰永三年五月
西洋錢詳	白泉軒主人	一	打半教傳標，再版 安政四年
重版洋算行紀略	橋山傳三 由清	一	安政四年九月
洋錢便覽	今泉白	一	安政六年夏
測量庄成	福田理軒	二	慶應元年 野田津庄方与付机 安政二年七月
萬宝五手箱	杉田武仲 行	一	安政五年二月

西洋画賛釋之摺	民間備忘録 附	妙華却極考	究理原 <small>和華辭制 二十二年</small>	算算訓譯	初階算部法 <small>伊丹編 測階珠法</small>	針石或問摘要 <small>澤村進</small>	算法四理函 <small>早崎</small>	松栢算流 <small>序あり</small>	三元素略記 <small>原慶所</small>
前野孝介	建部造廣	浅尾梅園 <small>梅村</small>	梅本字玄 <small>勘堂編</small>	中川清庵 <small>編</small>	前野孝代	問長涯 <small>重富</small>	藤岡起淵 <small>梅本有欠 空人</small>	志野権山 <small>知御權夫 久</small>	廣川晴軒 <small>梅 抄及</small>
一	四	一	二	一	一	一	一	一	一
享和己亥ニハ	空智三三 天保四年上本	文政八年ハリ 十年上本 華アリ 文政十二年十月	天明五年ハリ 測階珠法ノもの	天明五年ハリ 測階珠法ノもの	天明五年ハリ 測階珠法ノもの	天明五年ハリ 測階珠法ノもの	天明五年ハリ 測階珠法ノもの	天明五年ハリ 測階珠法ノもの	天明五年ハリ 測階珠法ノもの

海外國勢便覧	蝦夷語彙	武術流祖録	西洋事情	俄羅斯國文翰	淳沙草 <small>惟多譯筆</small>	摩訶摘芳 <small>江戸一冊 本卷より多</small>	理学提要 <small>首卷一冊 一</small>	物品目録 <small>前二冊一冊 後三冊</small>	求力論
内田正雄	尚久 <small>和島推所 河田正正 香山正正</small>	廣徳政奉	後藤聖春	志齋忠雄	上本紅皮巾 附布長三巾	秘之久	廣徳政奉	後藤聖春	志齋忠雄
一	一	一	一	一	一	三	五	四	一
明治三年十月 原本五分 安政元年 五分 中堂松成版	安政元年 五分 中堂松成版	安政元年 五分 中堂松成版	安政元年 五分 中堂松成版	安政元年 五分 中堂松成版	安政元年 五分 中堂松成版	安政元年 五分 中堂松成版	安政元年 五分 中堂松成版	安政元年 五分 中堂松成版	安政元年 五分 中堂松成版

田辺製

貂鼠考 <small>鹿年考 雲年考</small>	大槻三軒	一	文治十七年の著 二部あり
菅録	本藤玄澤	三	三部
草 <small>考箇所行</small>	清澤草	一	今月不記是存所 文治十七年著 二部あり
物類品階	平賀旭屋	五	宣和三年著 二部あり
西洋錢譜	杉本純栢	一	天明七年ハリ 三部あり
執務大小月報	打本純栢	一	
気海記釋	青比林宗	一	文政十年著 一部あり
気海記用書義	川本孝氏	一	文政二年著 四部あり 四部あり
遠西奇書述 <small>日蘭通譯</small>	川本孝氏	二	享和二年著 二部あり
地震論所説 <small>自今考</small>	富川興齋	一	安政三年四月 二部

西洋書談	司馬口度	一	寛政三年ハリ 二部
訓蒙書解年	引馬口度	一	文化十二年著 一部
魁風抄伝	伊藤又物	二	安海三年上リ 二部あり
機巧図彙	細川半藏 <small>考又</small>	二 全	寛政八年著 二部あり
火渡布歌説	平賀旭屋	一	天明二年著 一部あり
二物考 <small>ハヤリバ ボヤイキ</small>	高柳瑞宗	一	天明七年カリ 一部あり
植字啓原	富川松庵	三	天明七年著 二部あり 外部あり
倉家開字 <small>中編ナ 外編ニ</small>	富川松庵	二	天明七年著 外部あり
泰西本草名疏	伊藤三軒 <small>考又</small>	三	文政五年著 二部あり
一角筆考	牛村遊斎 <small>筆考</small>	一	天明六年著 四部あり

田辺製

阿蒙陀油取持和解	西口 曾注金升嘉延記	一字	慶長十年三月
杏園白牛酪多	桃井実	一字	慶長十年三月 曾注金升嘉延記
魚王釋史	大柳玄河	一字	文化七年八月
言多尼新經	宮田松庵	一字	文化七年八月
西院觀多經	菅原幸三	一字	文化七年八月
長筒押記	馬場毅里	一字	文化七年八月
琉球宮體	馬場毅里	二字	文化七年八月
十全漫後	馬場毅里	七冊	金銀錢水銀
宸宵記	後藤吉春	一冊	明和丁亥八月
西算述知	初田理新	二冊	嘉永四年二月

望遠鏡記	湯若望	明 天啓六年	
理家必讀			
阿蒙陀本草和解	野呂岐文	一字	
六物新志	大槻玄似	二	天明元年八月 六月未 二冊
本草全物品目錄	水谷宗子	一	天保六年正月
理学初歩		二	一八二六、一八六七
萬方新編	開成所	一	一八二六
尾午草履金吸記	中口美高	一	
椰子樹録	足立長慶	一字	高田藩書 根鉢松野中 信石
格物理言	阿部桂孝	一字	明和三年四月

和蘭律書

案罪篇八
助罪篇六

字百川照系

一四

九代

各曜觀天(令)	日蝕結算 <small>和曆考也云</small>	四維圖說	讀曆象考成 <small>附端</small>	度量術	三角提算	乾坤并設 <small>天文抄本并略</small>	度量考	古今量考 <small>利</small>	星學(圓算) <small>皇學</small>
中野忠雄	中野忠雄	中野忠雄	中野忠雄		中野忠雄	白井玄相	馬場佐十	朽木乾樹	神田孝平
一字	一字	二字	二字	一字	一字	一字 <small>中</small>	一字	一字	一圓 <small>六</small>
					享和三年古字	天明 <small>二</small> 九年古字	文化九年秋字	寬政六年利	

海上常局	曆象必備	天学指南	諸曜迎轉	天象話説	西洋天文譯説	混沌人判記	曆象新書	和算天説	刻自爾天文圖解
中野忠雅	中野忠雅	中野忠雅	中野忠雅	朝野北水	中野忠雅	大槻平木	中野忠雅	司馬江漢	司馬江漢
一字	一字	一字	一字	一字	三字	二字	九字	一字	一字
				文化九年	天保七年九月	天保七年九月	天保七年九月	天保七年九月	天保七年九月

平天儀圖解	曆象大略	西洋曆法考	曆月集註	日華西洋對照曆	規矩元法	量地法考録	泰平海防町是術	西洋量地術和解
岩橋泉南	阿部同藏	天文方沢	宇仁館信昌	清水元帰	渡辺恒	依田以親	寔然軒任性	寔然軒任性
一版	一字	一字	三字	一字	一字	一字	一字	一字
享和年六月	安政二年三月	安政甲寅六月	文化十二年	元禄七年ヨリ明治四年迄	文政甲申	文政甲申	安政二年五月	安政二年五月

田辺製

三才管窺	三才窺管	三才新証	水土解辨	地球儀用法	紅毛天地圖贊說	天學指要 <small>天經神解</small>	天文圖說	天經或問 <small>以解天學各目抄</small>	昊天圖說
大槻宗泉	廣瀬用伯 <small>宗澤人信 紫山園</small>		西川如也	大島三介	北島見信 <small>長瀬親隆字 春古洋</small>	西村達里	尾田玄十	西川休 <small>世修</small>	河車田直三 <small>仙堂</small>
一字	一版	一字	一	三	二字 <small>五卷只</small>	四版	二版	四版	一版
天保十二年方	寛政己未二月 <small>文政己丑三月未</small>	<small>天保四年己卯歲</small>		安永四年六月		安永五年大旨	享和二年九月	享和庚戌九月 <small>二部</small>	文政六年下

詳天 <small>英人傳記要方草稿 法人 李華章撰証</small>	遠西觀象圖說	○表 <small>年經</small>	水星表 火星表	遠西科量尺度量	西洋度量考	萬國普通曆	洋海程測驗書集說 <small>四算卷一</small>	阿彌丹度用尺圖說 <small>去後三編</small>
福田理軒 <small>引天正 三</small>	吉雄王三			杉田成卿	青山幸和 <small>初上呼三</small>	浪川佑賢 <small>司天官</small>	本木正學	河邊以地
六版 <small>四二編</small>	三版				一版	一版	二字 <small>二卷</small>	二字
文久元年十月 <small>奉命心正</small>	文政三年十一月		嘉永元元		安永元年三月	安永四年八月開版	文化五年 <small>無本例 開版文</small>	嘉永元年二月 <small>和初</small>

泰西三才二象	永井善吉 <small>別冊 泰西</small>	三册	泰西三年五月
天地二球用法	本木良永 <small>仁大夫</small>	空四	安永三年六月
新製天地二球用法	本木良永 <small>仁大夫</small>	空八 空四	安永四年九月 <small>別冊</small>
大陽窮理解説	本木仁大夫	空一	安永四年九月
天地二球用法解説	間田即左衛門	空一	安永五年九月
鏡國編 <small>泰西録注</small>	三原忠雄	空一	享和元年九月 <small>二部</small>
蕃賦排積譯記	高橋景保	空一	文政元年七月
地球全圖の位	司馬江漢	空一	寛政
地圖略説	本木良永	空一	明和三年卯二月
輿地國名考	本木善道	空一	安永六年林子子卯二月

田辺製

可貝辨疑	鳥田通雅 <small>西川三伴周</small>	空一	享保十九年五月
根柢測量術 <small>紅毛天目所解</small>		空一	
測器用法		空一	
算法珍重	柳春三	空一	明和三年癸卯
視學一步	仲環之申述	空一	享保元年八月書

田邊製	田邊製	田邊製	田邊製	田邊製	田邊製	田邊製	田邊製	田邊製	田邊製

田邊製

顯偽錄	沢野忠庵	一	宣和三年九月
却支丹奉朝宣録	宝曆十一年	一	
因不三右州の記		一	
天教論	養拙齋定	二	安永五年七月
却支丹奉朝宣録		一	同治甲午四月奉朝宣録 廿四年
厚子生勅編	去聖三區長考下	三	
海外新考	洋玉用記	二	安永三年八月九日二冊 母屋氏
政理	佐藤栞園	一	
蒙籠辨	石柳玄印		
口色言札	味原山鶴齋		

長坂三右左方印	福元極居	一	明治三年九月
博太経管	百島孤月	一	大正元年九月
草学事始	杉田玄白	一	文化十二年
草学事始附	大柳玄軒	一	天保三年
伊曾伴物語		三	
紅毛傳	後藤在春	一	明和乙酉春
繁水伝	大柳玄澤	二	天明戊申十月 外一
西賓対話	大柳玄沢	一	寛政甲寅 文化甲寅
金帳秘鑑	大柳玄沢	二	
繁水陸華	大柳玄沢	六	

環海異聞	大觀文氏 <small>志打車坊</small>	八字	文治四年四月
續環海異聞	去觀玄軒	七字	文政元年五月
魯西重國志	山村昌永	七字	文治四年九月
魯西重志附錄 <small>中入止白里德古卷</small>	志筆忠雄	一字	文政七年二月
魯使北洋紀行	吉雄幸作	一字	
魯西重志	桂川南周	一字	實政四年 二部アリ
魯西重本記 <small>兵國共覽海防一考</small>	前野良澤	一字	實政五年 二部アリ
魯西重大統畧記	前野良澤	一字	文治四年 二部アリ
和菜通船	司島江廣	二版	文治三年十月
亞媽港紀畧	近藤重藏	一字	

訂增漢書廣異言	山打昌永	十三字	文化元年四月
續海外異言 <small>正編 桂川月也子</small>	土柳吉軒	十冊字	文化元年五月
遠西紀略	大柳恒輔	二冊	安政元年七月 <small>二部</small>
合衆國十談	小関高孝	二冊	安政二年十月
續東洋紀略	廣瀬竹庵	二冊	安政元年閏
西里和記後編	廣瀬竹庵	二冊	安政元年
環海航路日記	廣瀬竹庵 <small>早文</small>	二冊	萬治元年
三國通商圖說 <small>四冊</small>	甘子平	六冊 <small>注四</small>	天明五年九月
西洋雜說 <small>二編 三載</small>	山打昌永	四冊	文政元年八月 <small>五小 三書 未</small>
垂星和記 <small>村外 待 手 標</small>	廣瀬竹庵 <small>渡崎人 達年可許</small>	一冊	安政元年四月

新井良美	一字	正德元年三月
大報言次	二字	文化三年
大報言次	三字	文化五年
大業抄載	十字	文久二年四月
五國條約書	五版	安政二年六月
連尼日本紀事 <small>書三 附二 去</small>	十五字	文政六年十月
坤輿圖說 <small>補</small>	六版	弘化二年
地理二字 <small>四冊</small>	八版	弘化三年
曾西歷年貢雜記 <small>經編</small>	一字	嘉永四年
長崎志 十二卷	三缺	安政元年八月

翻譯東西遊記 <small>六卷 ヨハンニッホーテ</small>	山村昌永	二卷	貞享三年十二月 <small>二編九卷十板</small>
異國雜事記	遠山儀武 <small>書字</small>	二版	貞享三年九月 <small>即改三年四月再版 三卷十卷十板</small>
北地危言	大原小全吉	一卷	宣和九年
拂菻雜事		一卷	文政九年
那波列島異傳		一卷	
萬國圖說撮要		一卷	
澤流記 <small>幸大史</small>	<small>中川節三郎 為記以幸大史</small>	一卷	寬政六年八月
卜那把盧的紀略	大槻恒輔	一卷	
西洋雜記二篇	山村昌永	一卷	享和元年
坤輿外記	<small>孫若 志德仁美</small>		桂以上略

西域物語 <small>三</small>	本多利明	三卷	寬政十年八月
萬國夢物語 <small>三</small>	西村遠里	二卷	安永三年正月
北極聞略 <small>九</small>	桂川甫周	六卷	寬政六年八月
俄羅斯紀聞外編		一卷	文化十二年二月
海國圖說抄		一卷	
華盛頓軍記 <small>初編二卷三編 四編六</small>	<small>鈴木 廣興 補註 桂川甫周 孫若志德仁美</small>	六版	慶應三年正月
嘆咭喇紀略 <small>片陣遊新</small>	<small>津島 三木寒言之述</small>	一卷	天保六年八月
長崎土産	磯野信春 <small>文齋</small>	一卷	弘化軍中
美理哥國誌記和解	三木島 <small>雜考</small>	一卷	天保元年四月
地球全圖略記 <small>(萬國略說)</small>	司馬仁漢	一卷	寬政九年二月 略不詳

萬國圖說	泰西通記	天馬異聞	長崎軍管視	畫圖西遊澤	印度志	魯西亞秘錄	蝦夷志	鴉片始末	英吉利國紀
格致中世	宣統辛亥年 六月十日	宣統辛亥年 六月十日		西遊秘澤	二 小			芳果 問答	
佐佐銀次	野野長英	吉住雅也	杉浦竹雲	司馬江漢	山村昌永	カハラ 澤田	新井君美大	齋藤暁治	巖田柳江
通任									庚
一册	一册	一册	一册	五册	一册	一册	一册		一册
文久二年二月	天保	文化	文政七年冬	宣統辛亥年 三月	文化丁卯二月				嘉永三年
				宣統辛亥年 三月					

新字小書	日本水之考	米利幹新法	坤輿全圖說	西洋史略	西洋商船始末	大事要錄	外音通表	西洋列國史略	職方外紀
宣統辛亥年				西洋小史	并注 附了西國法書				
猪俣昌永	西川也見	鶴崎忠義	船垣子載	長山捷圖	山村昌永	山村昌永	大槻恒輔	佐藤百祐	艾培明
		文	陸維揚						
一册	一册	五册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	二册
文化十三年七月	元禄庚辰	嘉永三年十月	享和元年	嘉永三年三月		享和三年三月	嘉永三年	文化五年十二月	
	宣統辛亥年	宣統辛亥年	二年丁卯上干						

			紅毛雜記				
			萬國新記				
			萬國山海經				
			和事書地圖考				
			魯西亞國史	江州中山公館 小澤吉持吸	譯		
			魯西亞小史記	亞宜 佐野人 手印在	三冊		

			西洋沿革圖	譯 中打七片	一版	明治四年七月
			西墨新記	那波希教	五字	天保元年十月
			興地法考	青地廿字	五字	
			野作雜記譯	馬場律中	六字	文化六年七月
			西洋事情	福澤諭吉	編畧	文之字上本
			魯國古文面史	古板玄海	五字	明治二年上本
			華夷通商考	西川莫	二版	文祥元年三月
			神華夷通商考	西川莫	五版	宣永元年三月
			泰西輿地圖	打本教摺	六版	天明三版

田辺製





